

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses . 5,00 »
Id. . . . . 9,00 »
Id. . . . . 16,00 »
Estranjero . . . . . 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esqueles en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50
Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25
Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15
Anuncios en 1.ª a 0,75 linea.
Idem en 2.ª a 0,35 idem.
Idem en 3.ª a 0,10 idem.

Pago adelantado

Los progresos Agrícolas en Alava

Una visita a la Granja Modelo.-Las escusas de Amado.-Camino de Elorriaga.-El 50 H. P.-Allendesalazar y la Escuela práctica de agricultura alavesa.-Mas de 50 años de trabajo.-Recordando a don Ladislao Velasco.-El régimen de este pais.-Los pabellones de la Granja.-La práctica y la teoría.-Las ganaderías de la Granja.-Nota final.

La mañana estaba fría y húmeda. La niebla, densísima, envolvía la ciudad. Amado, que la noche anterior había prometido madrugar para ir a la Granja Modelo, fué prisionero de Morfeo hasta las diez.
A esta hora le vi entrar en la redacción con su máquina al hombro, venía jadeante. Tuvo mil escusas para disculpar su tardanza, y por fin... media hora después, cuando se hubo provisto en el laboratorio de todos los básculos para la excursión, salimos a la calle en busca del coche que había de conducirnos a la Escuela práctica de agricultura.

1854. Luego nos facilitó otros datos de la creación y origen de la Granja, que respondió, principalmente, a estos dos fines: la mejora de los cultivos y la de la ganadería del país para lo que no se han omitido sacrificios.
Hemos hablado de pasada del despacho del señor Odriozola, y merece que fijemos en él nuestra atención, por la acertada distribución y clasificación que ha dado al trabajo que le abruma.
En casilleros modernos tiene reunidos por materias todos los folletos, reglamentos, proyectos y catálogos de maquinaria agrícola, instituciones agrícolas de España y el extranjero, sindicatos, etc., lo que permite, en un momento dado, contestar con todo género de detalles a las consultas que le hagan los labradores alaveses.

Vamos a terminar nuestra información con unas cifras que debemos al celo del director de la Granja.
En sus cuadros existen en la actualidad 15 vacas lecheras, de raza suiza que dan 20 litros de leche al día.
En la porqueriza se ven ejemplares de la raza francesa Craón, cuya precocidad es tan grande que en 18 meses de edad han llegado a pesar 25 y 25 arrobas.
En el gallinero hay unas 50 gallinas de raza Haudan.
La Granja puede estar orgullosa de tener toda la maquinaria del cultivo moderno.
En el laboratorio hay material completo de análisis agrícola.
Con estos detalles de la Granja nadie dudará de su utilidad.
Ilustres periodistas y hombres públicos han hecho de nuestra Escuela práctica de agricultura grandes elogios.
Su labor oscura, circunscrita al país tiene sin embargo personalidad propia.
A ella se debe el espíritu de asociación de la gente del campo en Alava, y la importancia que la agricultura ha adquirido en este país.
Salimos de la Granja a las cuatro y media de la tarde.
Amado iba ensimismado como abrumado por el peso de las impresiones del día.
Con una ingenuidad encantadora expresó su juicio sobre la Granja.
«No creía yo, dijo, que la agricultura hubiese llegado en Alava a un grado de progreso como en el que se encuentra.
Una leve sonrisa se dibujó en mis labios. Miré con curiosidad a mi amigo y le hice observar:
«No olvide usted, que antes de que se acordaran en España de las Granjas institutos, medio siglo antes que la de Fraisoro y Abadiano, funcionaba la Escuela práctica de agricultura de Alava.
El coche nos dejó junto al Hospital civil de Santiago. Amado se echó al hombro su pesada máquina y por la calle del Mercado volvió a la redacción a arreglar estas notas.
MIGUEL DE LOS ARQUILLOS

celebrará el martes en el Palacio de la Lonja.

El ministro de Fomento
Con motivo de la llegada a Villanueva y Geltrú del ministro de Fomento, para visitar el Páramo de Foire el gobernador civil, marcho a dicho punto, con objeto de acompañarle en su viaje por la provincia.

Dos querellas
El director de las Compañías de Tranvías, ha presentado al juzgado dos querellas contra un colega local por estimar injuriosos algunos de los sueltos publicados por aquel.

La vuelta al mundo
Se encuentra en esta ciudad el «glo», betrotter alemán Federico Kreiling, que desde Munich viene dando la vuelta al mundo a pié. Tras de los pocos accidentes Kreiling ha conseguido llegar a Portbou, de donde fué a Figueras en cuya población, quitáronle la cartera. Actualmente el andarán se encuentra en Barcelona, dispuesto a continuar su ruta.

Los ingenieros industriales
Ha conversado con el presidente de la Diputación una comisión de la Escuela de Ingenieros Industriales tratándose del pleito que actualmente sostienen los alumnos de dicha escuela.

También estuvieron en la Diputación conversando con el secretario la comisión mixta compuesta de ingenieros, estudiantes y padres de los mismos.
El objeto de la visita era cambiar impresiones acerca de las conclusiones del mitin escolar del teatro de Novedades y las gestiones hacedoras para conseguir la pronta solución del conflicto escolar.

VELADA TEATRAL

En el Centro de Obreros Católicos

La floreciente sociedad vitoriana, cuyas veladas se ven siempre concurrirísimas, celebró ayer su segunda función teatral, de las dos organizadas, para la adquisición de un aparato cinematográfico.
El éxito alcanzado fué completo, contribuyendo a ello, el acabado trabajo ejecutado por el cuadro cómico-lírico del Centro, constituido por verdaderos artistas.
La concurrencia fué más numerosa si cabe, que el domingo anterior, no encontrándose una sola localidad vacía. El salón ofrecía magnífico aspecto.
Claro es, que el llenazo, constituyó también, un éxito en taquilla. Así, no tardaremos en ver desfilar ante el blanco lienzo del cine, películas cultas, morales é instructivas.
La velada comenzó a las cuatro y media por una sinfonía que la orquesta que dirige el reputado profesor señor San Martín, ejecutó con la maestría de costumbre.
El programa era el mismo, que el de la velada anterior.
La interpretación del juguete cómico «Alta mar fué excelente, oyéndose durante la misma, frecuentes interrupciones, por los aplausos con que el auditorio premiaba a los aficionados.
Desempeñaron los papeles de Pancho, Marinero, Capitán, Doctor, Hombre, Matarredona, Loló y Escobilla los señores Correas, Alonso (F) Viamonte (F) Arenaza (M) Larrauri, Delgado (I) Montoya (J) y Garcin (D) contribuyendo todos a la interpretación haciendo bien y caracterizándose mejor.
Al final se oyeron nuevamente merecidos aplausos por su labor.
A continuación cantó con sumo gusto el director del orfón del Centro señor Matorena una barcarola, escuchando calurosa ovación.
El juguete dramático en un acto y en verso «La agonía», fué interpretado en segundo lugar por los señores Montoya, García (D), Larrauri y Alonso (F), una meritísima labor, difícil por la tensión dramática de algunas escenas, fué premiado con prolongados aplausos.
El Orfón cantó muy bien. Escenas montañesas, recibiendo una larga ovación merecidísima.
Si en las anteriores obras, hicieron todos un derroche de arte, en «Chateau Margaux» no se esmeraron menos, viéndose obligados ante la insistencia del público a repetir todos los números de música.
El juguete fué interpretado por los señores García (D), Larrauri, Viamonte, Alonso (F) y Montoya, siendo justos los aplausos con que el público les obsequió, sobresaliendo los señores García y Larrauri, que supieron dar a sus respectivos papeles la fuerza cómica que requieren.
El conocido fotógrafo señor Guinea impresionó varias placas, de algunas escenas de cada una de las obras.
También por la mañana se hicieron fotografías del cuadro dramático.
La velada fué un ruidoso éxito tan grande como el anterior, para el Centro de Obreros Católicos, nuestra enhorabuena.
A los aplausos que recibieron cuantos tomaron parte en la misma, unimos los nuestros muy sinceros.
Recibían todos nuestra cariñosa felicitación y esperamos no será ésta la última vez que nos ocupemos de los éxitos grandiosos que el Centro alcanza en cuantos actos organiza.
Muy bien.

LA SEÑORA
Doña Dominga Eizaguirre y Aldazabal
Ha fallecido a las dos de la tarde de hoy a los 87 años de edad
Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica E. P. D.
Sus resignados hijos don Mateo Alberdi, Beneficiado Sochantre de esta Santa Iglesia Catedral y Sor Josefa Alberdi, Religiosa del Corazón de María (ausente), hermana doña Sotera Eizaguirre, primos y demás parientes,
Suplican a usted se digne encomendar a Dios Nuestro Señor el alma de la finada y asistir a los FUNERALES que, por su eterno descanso se celebrarán mañana martes a las diez en la parroquia de San Vicente Mártir y a la CONDUCCIÓN DEL CADÁVER AL CEMENTERIO de Santa Isabel, que tendrá lugar a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del mismo día, por lo que le quedarán eternamente reconocidos.
Vitoria 11 de Noviembre de 1912.
El duelo se recibe en el ático de la Iglesia y se despide en el Cementerio.—Casa mortuoria: Portal del Rey, 13.2.º
No se reparten esquelas.
El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder a sus fieles diócesanos 59 días de indulgencia por cada Misa que oyeren, Comunión que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

Renglones cortos

MÁRTIRES
Refrañan en tropel los gladiadores, rugen hambrientas las terribles fieras enardecidas por el vaho de sangre que anunciando el festín hasta ellas llega, y salen a la arena prisioneros, que el César capturó en lejanas tierras.
Un débil dardo que con furia empuñan es lo único que tienen por defensa.
Lainfame muchedumbre al ver sus trajes ríe al salir las bestias a la arena saltando las profundas rampas, ondulando la cola, con las fruces abiertas atronando el espacio con rugidos, destrozándose al paso cuanto encuentran.
Y solo se ven en el fatal cirouillo masas de carne que en pitufas emedan, miembros en actitud desesperada, sangre que por el suelo serpentea, y oye la multitud en los silencios orugir de huesos y chocar de muelas.
Aún queda lo mejor, lo que más risa produce a aquella turba loca y ciega, la muerte de aquellos seres tan extraños que se osan de noche en las canteras, gentes que misteriosas se reúnen en lo más escondido de la tierra para adorar a un infeliz judío sacrificado allá en patria extranjera y que pretenden la igualdad de todos ante Dios que nos agra y nos gobierna y entre rechiflas de la vil canalla salen los enemigos de la época el grave anciano de mirar profundo, la virginal y pálida doncella, el tierno catecúmeno que en cánticos su místico arrebatado a Dios eleva, matrones arrogantes que abandonan de aquella sociedad las impurezas, soldados que en la religión naciente ven el remedio a tiranías cruentas.....
No; no esperéis con ellos divertiros, no temáis que ninguno se defienda.
En apretado grupo, de rodillas fijan la vista en Dios; y alegres sueñan en suave coro aquellos dulces cantos que leagan misteriosos en sus caevas.
El león asombrado al verlo quietos retrocede y sacude la melena, y guiñando sus ojos de esmeralda recelosa les ronda la pantera adormecida por el eco suave de aquellas voces de pasión suprema y deslumbrada por el limbo de oro, que el sol espere sobre sus cabezas cuando se filtra por el ancho toldo que cubre tal horror y tal belleza.
Por fin se impone el bestial instinto y comienza la trágica epopeya; las afiladas garras a los que oran abaten/en indómita fiera; y cada víctima, al sentir la vida escaparse gozosa por sus venas, ve, con los ojos turbios por la sangre, que el cielo le abre sus doradas puertas y que ángeles le salen al camino formando esbelta, espiritual cadena que parece decir a aquella Roma arrogante, fanática y soberbia.
«¡Desdichados los pueblos que pretenden sepultar entre sangre las ideas!»
UNDABETIA

Y el antiguo libro agrega este consejo singular:
«Da fuego con destreza para poder ponerte en salvo».
Asegúrate de que la carabina es sólida.
Con una carabina ordinaria puedes tirar a tres mil pasos sirviéndote de este agua, pero es cara.»
Así se expresa el documento más antiguo concerniente al empleo de una substancia orgánica nitrada como pólvora de tirar.
Es poco probable, en efecto, que haya existido una pólvora nitrada anterior a la de Abraham von Meimingen y todo parece indicar que el antiguo armero alemán fué el precursor de los polvoristas modernos.
Estos no han hecho más que reinventar la pólvora de 1410, pero han tenido cuidado de «distrazarla» bajo un nombre sabio y la han llamado nitro-alquitrán.
El nitro-alquitrán, para hablar en jerga moderna, no es sino el producto de la nitración de los aceites brutos de alquitrán por una mezcla de ácidos óxibiles, porque el empleo de ácidos concentrados hace peligrosa la operación.
Así se obtiene la «emilita» inglesa, el «nitro-alquitrán» francés y el «American E C and Schultze gunpowder» que todavía se fabrica en Nueva Jersey y en Oakand.
Los inventores modernos suelen quejarse con más ó menos buena fé de la insuficiencia de la ley sobre la protección de la propiedad industrial; pero es raro que se vean despojados tan completamente de sus derechos como Abraham Mimmeingen.
Pero si aquel maestro resultase es fácil que se contentase con repetir las palabras del Eclesiastés: «Y no hay nada nuevo bajo el sol.»

Agresión brutal

A las ocho y media de esta mañana se ha presentado en el hospital civil para que le curasen de varias heridas, un individuo llamado Benito Arrinaga y Zúrate de 50 años de edad, natural del pueblo de Arbulu, de estado soltero y de profesión capataz de la fábrica Azucarera Alavesa.
Inmediatamente que se ha sabido en el retén de la Guardia municipal el ingreso del herido se presentó en dicho benéfico establecimiento un Guardia interrogando al referido sujeto, para averiguar quien ha sido el autor de las heridas, manifestándole que anoche a las once, al regresar de la fábrica a esta ciudad, se le acaecieron tres desconocidos que en unión de él continuaron en dicha dirección. Cuando más distraído iba, uno de ellos llamado Mariano, otro hijo de un tal Bartolomé y el otro Felipe, este último le pareció fué el que le sorprendió, agarrándole y tirándole al suelo dándole con una piedra varios golpes, y causando varias heridas en la cabeza y ojo izquierdo dándose después a la fuga.
Interrogado si sabe cual ha sido el motivo de la agresión, ha dicho que no.
Después de curado ha pasado a su domicilio.
Del suceso se ha dado cuenta al Juzgado de instrucción quien instruye la correspondiente sumaria.

El mejoramiento de la raza
LA GIMNASIA OBLIGATORIA
Con excelente acuerdo, el ministro de la Guerra dispuso que para el ingreso en las Academias militares, se exijan a los aspirantes pruebas de haber practicado la gimnasia, habiéndole agregado al plan de instrucción del soldado, lo cual les originará una excelente constitución y resistencia física.
Según leemos en un periódico profesional, es induditable que también el señor ministro de Instrucción pública, está firmemente decidido a que la gimnasia constituya parte integrante y verdad, de la enseñanza elemental y del programa para el bachillerato, al igual que se verifica en todos los países que rinden preferente atención al capital problema de la cultura física.
Esta saludable determinación merece ensalzarse grandemente, por lo mucho que cooperará al mejoramiento de nuestra raza.
Lo que interesa es que se haga cumplir tan beneficioso mejora, llamada a producir una generación robusta, fuerte y sana, pues de lo contrario nuestra raza se irá empobreciendo más y más.

Cosmorama

Las pólvoras azoadas en el siglo XV
Por el año 1410 se publicó un curioso trabajo sobre la pólvora, titulado «Feurwerkbuch» que al parecer puede atribuirse al maestro armero Abraham von Meimingen.
En dicho tratado se cuenta la famosa anécdota de Barthold Schwarz, el monje negro, que buscando un color de oro descubrió la pólvora de cañón.
Después de haber pasado por manos de una porción de armeros que hicieron diversas adiciones se imprimió en 1534 en Francfort del Mein con el título de «Büchsenmeysterel» y bajo esta forma ha llegado hasta nosotros.
Entre otras curiosidades se encuentra en él la siguiente receta:
«No tiene más que tomar seis partes de ácido nítrico, dos partes de ácido sulfúrico, tres partes de amoníaco líquido y dos partes de «oleum benedictum» (aceite bruto de alquitrán) y leñar con esta mezcla la décima parte del ánima del cañón.»

DESDE BARCELONA

POR TELÉFONO 340 tarde

En defensa de los pájaros
El próximo miércoles celebrará una entrevista para tratar de la defensa de los pájaros útiles a la agricultura el secretario del Instituto Agrícola Catalán señor Maspons y el de la asociación protectora de los animales y plantas de Cataluña, señor Wynn.
Las huelgas
Según datos de la Sección de Estadística de las huelgas del Museo Social durante el pasado mes de octubre se declararon en Cataluña 8 paros del trabajo (huelgas 6 locuouts). De ellos corresponden 3 a Barcelona, 3 a Manresa, 1 a Tresp y 1 a Badalona. Estos paros comprenden un total de 839 obreros.
Durante el mes han terminado totalmente 9 paros, que representan un total de 10.000 obreros vueltos al trabajo.
De dichos paros 5 han sido perdidos por los obreros, 1 ganado y 3 acabados por transacción.
LA CENSURA
Tratando de la censura que se ha de ejercer para con los telegramas de la prensa ha manifestado al Gobernador civil señor Sanchez Anido que esa censura solo se llevará a efecto en aquellos casos que las circunstancias extrañas lo aconsejen ó cuando se pretendan hacer pasar noticias exageradas que puedan alarmar a la opinión pública.
Invitación
El presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País ha visitado al alcalde para invitarle a la Asamblea de sociedades económicas del país que se





### ENFERMEDADES DE LA NIÑEZ

Cuando un niño llora sin causa aparente casi siempre es señal de que el niño está delicado. En tal caso no hay nada mejor que la Emulsión Scott, remedio que ha alcanzado una reputación como ningún otro para curar en casos de:

- RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, ESCRÓFULA, BRONQUITIS y AFECIONES DEL PECHO Y DE LA GARGANTA.

La Emulsión Scott es una combinación del aceite de hígado de bacalao más refinado con hipofosfitos de calidad inmejorable. Los niños la piden a gritos!! Los médicos la recomiendan. Las madres ponderan su eficacia. Por lo tanto insístase pidiendo la auténtica

## EMULSIÓN SCOTT

“Mi hijo Alfonso de 4 años de edad estaba anémico y extenuado, pero con el empleo de la Emulsión Scott, su temperamento ha cambiado radicalmente y se ha convertido en un niño lleno de vida, con buen color, inmejorable apetito y digiere fácilmente los alimentos.”

Madrid 6 Febrero 1912. Concepción García Silverde Calle Segovia No. 27.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Martín, Calle de Valencia, 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

### Trapo de camiseta

para barnizar, a 70 céntimos kilo, se compra en la fábrica de muebles de Daniel Lopez de Garayo. 812 | 8-2

### Retuerto y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo

... Gratis a los pobres ...

POSTAS 30, 2.

### Inglés, Francés y Alemán

Clases y lecciones particulares

Calle San Prudencio, núm. 6, piso 3.º

Ludovic Flessis Profesor

PARA LAS SEÑORAS

Hélène Plessis, Profesora.

### Lecciones particulares

de Taquigrafía y Reforma de letra

FRANCISCO GATELL

TAQUIGRAFO POR oposicion DE LA RED

TELEFONICA INTERURBANA

Se comprometo en tres ó cuatro meses

a enseñar el mejor sistema de Taquigrafía.

A pesar de sus muchas aplicaciones

escasean los Taquígrafos y esta asignatura

conociendo medianamente el idioma forma por sí solo un medio

de vivir.

Reforma de letra

en seis ó siete semanas, enseñándose

además el tipo de letra redondilla y de

adorno Calle del Sur 34.1.º derecha.

### CREMA PARISIEN

Unico dentrifico con el que se logra hermo-

sa y blanca dentadura y pureza del aliento.

Es rigurosamente antiséptico.

Sigase el método racional de limpieza

de la BOCA que explica el prospecto.

Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su

llavó.

Depositarlo en VITORIA don R. Aramburu

gentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN y C.º. ALCALA 9. MADRID.

### MÁQUINAS DE ESCRIBIR

Accesorios

Larramendi Hijos, Estación 2.

### De Vitoria á Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles

Automóviles á Bilbao

Salidas de Vitoria á las 8 mañana y 15.30 tarde.

Salidas de Bilbao á las 5.40 mañana y 15. tarde.

Llegadas á Vitoria á las 9.30 y á las 19.

Llegadas á Bilbao á las 11.37 y á las 19.42.

Los que salen de Vitoria á las 8 y de Bilbao 15 combinan en Ceánuri con el tranvía eléctrico.

Los que salen de Vitoria á las 15.30 y de Bilbao á las 5.40 van por Durango y combinan con el tren.

Los que salen de Vitoria á las 15.30 y de Bilbao á las 5.40 van por Durango y combinan con el tren.

A Bilbao 6 pesetas

A Ceánuri 5 pesetas.

A Durango 5 pesetas.

Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7

### Academia Comercial Osaba

Prácticas.—Tenedores de libros.

Clase especial para señoritas.

San Francisco 7-1.º

### SE NECESITA

un criado para una vaguería, bien im-

puesto de su obligación. Salario una pe-

seta diaria y mantenido. Se precisa

buenas referencias al solicitante. Infor-

marán en esta administración. 449 | a

### Ama de cria

Se ofrece con pecho fresco para criar

en casa de los padres de la criatura.

Informes en este periódico. 394

### Banco de Vitoria

SE TIENE CUANTOS DEPOSITOS

Apertura de cuentas corrientes á la vista

y sieta días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.300

pesetas en adelante, que vencerán al 2

por 100 anual.

Compra de billetes y coupons extranje-

ros, así como toda clase de moneda de oro

abandonando ambas ventajosas.

Compra y venta de valores del Estado

industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelo-

na, Bilbao, París, Londres etc.

Negociación de Francos, libras marcos

á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociaciones de Let-

ras.

Préstamos sobre títulos españoles, ex-

tranjeros, locales é industriales y créditos

en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españo-

les y extranjeros sin retribución alguna.

### BARAJUAN

Practicante-Callista

Estación 29.1.º—SERVICIO á DOMICILIO

### Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS

En las oficinas de este establecimiento

está abierta al público una Caja de Ahorros

en la que se admiten imposiciones de una

á diez mil pesetas, que devengarán el inte-

rés de tres por ciento anual.

Este servicio se prestará todos los días

laborables á las horas de despacho y los

domingos de 10 á 11 de la mañana.

SERVICIO á DOMICILIO ESTACION 29, 1.º

### MIRAD LA DIFERENCIA

ESTE NO LA USA      ESTE USA A DIARIO LA LOCION VITTELIA

## LOCION VITTELIA

FORTIFICA LA RAIZ, EVITA LA CAIDA DEL PELO, PROMUEVE SU CRECIMIENTO, QUITA LA CASPA Y LIMPIA LA CABEZA.

EL 99 POR 100 DE LOS QUE LA USAN HAN CONSEGUIDO LLEGAR A EDADES AVANZADAS, CON PELO RICO Y ABUNDANTE. TODO COMPRADOR SE CONVIERTE AL MOMENTO EN PROPAGANDISTA DE ESTE PREPARADO MARAVILLOSO.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián. Unico depositario en Vitoria Drogueria de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

## Extintor Mahieux

Apaga con rapidez asombrosa cualquier conato de incendio. Adoptado por los principales Cuerpos de Bomberos y entidades fabriles y comerciales de Europa. Invenio sensacional. Pidense catálogos.—«El Trust Dactylográfico».—Oquendo, 12, San Sebastián.—Se solicitan agentes.

### Bazar de Ropas hechas y Sastrería

DE

## Pablo Ibarra

Plaza Nueva número 29.—VITORIA

El principal de esta acreditado establecimiento posee en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela y del público en general: Haber recibido un gran surtido en géneros de alta novedad para la estación de invierno á precios sumamente económicos como prueba la nota de precios que acompaña:

- Trajes completos para caballeros desde 25 pts. en adelante
- Impermeables ingleses . . . . . 40 . . . . .
- Capas impermeables . . . . . 12 . . . . .
- Idem de paño . . . . . 15 . . . . .
- Pellicas para caballero . . . . . 10 . . . . .
- Pellicas forradas en lana y construidas en casa, desde 25 pesetas en adelante.
- Trajes completos para niños desde 6 ptas. en adelante
- Gabanes . . . . . 8 . . . . .
- Matelots . . . . . 10 . . . . .
- Valonas forradas lana . . . . . 12 . . . . .
- Capas impermeables . . . . . 9 . . . . .

Se confeccionan á la medida toda clase de prendas.

Precio fijo!

### Recetes refinadas

Alcañiz

MARCA CRUZ ROJA

De venta en los principales comercios de comestibles.

### SEGUNDA SUBASTA

con rebaja de precio

A voluntad de sus dueños se venderá en pública y extrajudicial subasta en la Notaría del que suscribe el Jueves 14 del actual á las once de su mañana la casa número 81 de la calle de la Cerre-ria de esta Ciudad.

Las condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría.—Vicente González. 5-2

ESTÁ EN Prensa EL

### ALMANAQUE DE N. SRA. DEL PILAR PARA 1918

Contendrá el interesante librito calendario muy completo y artículos de lectura piadosa y amena, cuentos poesias, coplas de jota, crónica anual del culto y devoción á la Virgen del Pilar, etc. Colaboración de ilustres literatos 1 ejemplar, 050 pesetas; 12 ejemplares, 550 pesetas; 100 ejemplares, 40 pesetas.

¡Cada año mayor éxito. El de 1912 alcanzó una tirada de 20.200 ejemplares!

Pídase, cuanto antes, acompañando el importe, á Don José María Azara, Apartado 59, Zaragoza.

### Exquisitos Chocolates

La Dulzura

Depósito Hijos de Florentino Ezquerpa

Coloniales Cercas Altas n.º 1

Establecimientos que los expenden en Vitoria:

Sra. Viuda de Larrinaga, Calle de Barreras número 9.

Doña Dominica Ochoa, Nueva dentro 16

Don Indalecio Fernandez, » 18

Doña Dolores Sarralde, Francia 31

Sra. Viuda de J. Apellaniz, Rioja 14

Don Ramón Landá, » 2

Teodoro González, Florida 45

Pedro Villalba, Ortiz de Zárate 20

Carlos Perez, Estación 39

Celestino Diez, » 37

Benito Estrada, Herrería 10 y 12

Antiguo Económico, Cercas Altas 1

Doña Micaela Ibargoitia, Herrería 79 y Cercas Altas.

Don Maximino Loza, Cuchillería 36

Aniceto Sagasti, Rioja 31

Todo comprador de un paquete de chocolate de LA DULZURA en los establecimientos indicados percibirá una entrada para los grandes espectáculos que en el Teatro Circo se dan diariamente.

Para auxiliar á los heridos en Tur-

nia han salido del convento de Madres Franciscanas (Blancas) de Pamplona, 20 religiosas que embarcarán en Marsella juntamente con un centenar más de hermanas procedentes de otros conventos, que van á desempeñar la misma misión caritativa.

### Servicio de coches

De Valdegovia á Vitoria

Este servicio será trisemanal, y por él podrán hacer viajes en el día los que tengan de Espejo, Salinas y demás pueblos que comprende el itinerario.

La salida será los martes, jueves y sábados.

De Vitoria á las 4.30, de Pobes 6.40; de Salinas 7.10, del cruceiro de Espejo 8.30 noche, de Villanueva 9.15.

Precios de ida y vuelta: á Pobes 3 pesetas, á Salinas 4.50, al cruceiro de Espejo 5.50, á Villanueva 7.

Salida de Villanueva á 5.55, del cruceiro de Espejo á las 6.15, de Salinas á las 6.55, de Pobes á las 7.55, llegada á Vitoria á las 10.25.

Precios ida de v. vuelta: de Villanueva 4 pesetas, del cruceiro de Espejo 3.50, de Salinas 3, de Pobes 2.

BUSTASIO MURGA (hijo de Frutos)

Administración: fonda de la viuda de Erazuluz, Constitución.

### TRASPASO

de una tienda con su estantería. Informes en este periódico. 448 | 5 N

### AMA DE CRIA

Se ofrece de 28 años, casada, con el marido en Buenos Aires y con pecho fresco, para criar en casa de los padres de la criatura. Informes Cuchillería 34, 3-1

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarrros agudos y crónicos. curadas radicalmente con el

## FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especifica.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo, Estación 11.

## Compagnie d' Assurances Generales

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1884

Indisputable superioridad en  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPAHO: Calle de Monseñor Ochoa  
y Eleta 6, bajo.

## Sierras Alavesas y José Diaz H.<sup>no</sup> Maquinaria Agrícola

Almacenes calle de Francia 33 y 35

Talleres Santa María 2 y Francia 40

Arados brabant.—Arados giratorios.—Gradas canadienses.—Arados patateros.—Cultivadores americanos.—Seleccións rotativas y clasificadores de granos.—Molinos trituradores.—Aventadoras.—Trillos rotativos.—Segadoras-gabilladoras.—Segadoras-atadoras.—Sembradoras de varias clases.

Trilladoras á vapor de gran producción marca SAMPERE "La Española", Trilladoras desgranadoras.—Trilladoras á brazo

Máquinas de esquilan.—Barrenos de tierra.—Desnatadoras de leche.—Azufradores.—Pulverizadores etc.

Depósitos y Sucursales de nuestras máquinas  
MIRANDA: Don Roque Valderrama. BURGOS: Don Nicanor Amigo.  
HARO: Don Enrique Ugalde. TERUEL: Don Fermín Rodríguez.  
SALVATIERRA: Don Emilio Heredia. PEDROLA (Aragón): Don Fermín Masip  
MALLÉN (Aragón): D. Sebastián Iñáñez

Comparad nuestra trilladora SAMPERE "La Española", con todas las demás. ÚNICA EN SU CLASE.  
Gran rendimiento.—Mucha economía.—Trigo limpio y sin machacar un grano.—Paja sin polvo, rampa ni tamo.—FIJARSE BIEN.

El redactado que figura en nuestro anuncio, del primer número de *Orion*, no esta hecho por nosotros, por consiguiente contiene títulos impropios para nuestra casa.

AZPIAZU H.<sup>NOS</sup>

### Servicios de la Compañía Ivasallandica

Vapores Correos Españoles  
Línea de Nueva-York, Cuba y México.—El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor *Alfonso XIII* para Nueva-York, Cuba y México. El día 30 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor *Buenos Aires* para Buenos Aires y el día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el vapor *Alfonso XIII* para Nueva-York, Cuba y México.

Línea de Filipinas.—El día 6 de Noviembre saldrá de Barcelona el vapor *Alfonso XIII* para Manila, Cebu, Zamboanga, Iloilo y Batavia. El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona el vapor *Buenos Aires* para Manila, Cebu, Zamboanga, Iloilo y Batavia.

Línea de América.—El día 7 de Noviembre saldrá de Barcelona el vapor *Alfonso XIII* para Santos, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. El día 12 de Noviembre saldrá de Barcelona el vapor *Buenos Aires* para Santos, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Cuba y México.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao el vapor *Alfonso XIII* para La Habana, Veracruz y Tampico. El día 22 de Octubre saldrá de Bilbao el vapor *Buenos Aires* para La Habana, Veracruz y Tampico.

### Viajes extraordinario á la Habana

El vapor *Alfonso XIII* saldrá el 9 de Noviembre de Santander, el 11 de la Coruña y el 12 de Vigo, admitiendo cargo y pasajeros solamente para Habana.

VIAJES	FECHA
BURDINGALA	5 de Octubre
DIVONA	19 de Octubre
GASCOGNE	2 de Noviembre
BRETAGNE	16 de Noviembre
BURDINGALA	30 de Noviembre
DIVONA	14 de Diciembre
GASCOGNE	28 de Diciembre

EN VITORIA: CEFERINO POLO  
Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto núm. 12)

### MALA REAL INGLESA

Próximas salidas  
De Bilbao el día 28 de Noviembre para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo *PARANA*. Pasaje en 3.ª clase 225 Ptas. incluso impuestos.

### CHOCOLATE DE LA TRAPENSES

FABRICADO POR Los Religiosos Trappenses  
VULCO

### GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos  
Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSO.

### Artritis, Dolores, Reumatismo, Gota

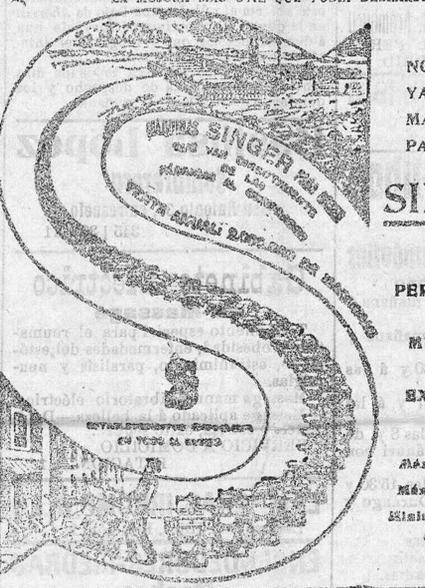
## CURACIÓN RADICAL

Depurativo Richelet  
PURIFICADOR REGENERADOR de la SANGRE

### NUEVO ESTANTE A PEDAL

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESHACERSE.



SINGER  
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

### EL LA VOZ DE SU AMO

## "GRAMOPHONE"

MARCA Y PALABRA REGISTRADAS  
Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone  
E. PEREZ-Plaza Nueva 82

## Regalo

Toda Comunidad, Congregación ó Congregación religiosa que necesite alguna imagen en madera tallada, retablo, andas, etc., etc. y no cuenten con suficientes fondos para adquirirla, dirigiéndose á esta casa. Se le regala una escultura para que pueda sortearla y con dicho producto, se adquiere la que más se necesite.

## Polígrafo "LA BLANCA"

Moya F. de Basterra H. nos - VITORIA  
Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años

## JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

HERALDO ALAVES  
Diario católico de extensa información.

Ferrocarril del Norte  
Servicio de invierno  
ASCENDENTES

DE IRUN A MADRID	LLLEGADA	SALIDA
Sudexpreso núm. 8, 1.ª, 2.ª, 3.ª	3'05	3'07
Mixto n.º 1004, 1.ª, 2.ª, 3.ª		5'22
Rápido núm. 10, 1.ª, 2.ª, 3.ª	12'01	12'06
Correo núm. 26, 1.ª, 2.ª, 3.ª	12'22	12'27
Mixto núm. 1040, 1.ª, 2.ª, 3.ª		17'40
Exprés núm. 2, 1.ª, 2.ª, 3.ª	18'45	18'51
Mixto núm. 32, 1.ª, 2.ª, 3.ª	22'23	22'43

DE MADRID A IRUN	LLLEGADA	SALIDA
Mixto núm. 31, 1.ª, 2.ª, 3.ª	2'55	3'15
Sudexpreso núm. 7, 1.ª, 2.ª, 3.ª	6'50	6'52
Exprés núm. 1, 1.ª, 2.ª, 3.ª	8'21	8'25
Mixto núm. 1063, 1.ª, 2.ª, 3.ª	9'15	
Correo núm. 25, 1.ª, 2.ª, 3.ª	14'27	14'37
Rápido núm. 9, 1.ª, 2.ª, 3.ª	19'48	19'52
Mercancías 1069, 1.ª, 2.ª, 3.ª	20'52	21'28

### Única casa especial en España de Maquinarias Agrícolas perfeccionadas

## Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid

Representante exclusivo en Alava VIUDA DE C. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA  
Talleres de Fundición. Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola é Industrial



Arados y sembradoras  
Rud-Sak  
Segadoras guadañadoras  
Deering Ideal  
Trilladoras y Locomóviles  
Rustón Proctor & C.ª de Lincoln  
Cultivadoras Planet J. R.  
Sembradoras  
San Bernardo  
Oribas OLERT.  
Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.  
Arados de vapor  
Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.